

Anzeiger für den Kreis Bleß

Bezugspreis: Frei ins Haus durch Boten oder durch die Post bezogen monatlich 2,50 Zloty. Der Anzeiger für den Kreis Bleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Bleß, ul. Piastowska 1

**Nikolaier Anzeiger
Blesser Stadtblatt**

Anzeigenpreis: Die 8-spaltige mm-Zeile für Polen 15 Gr. die 3-spaltige mm-Zeile im Reklameteil für Polen 60 Gr., für Polen 80 Gr. Telegramm-Adresse: „Anzeiger“ Bleß. Postsparkassen-Konto 302622. Bernau Bleß Nr. 52

Nr. 30

Mittwoch, den 11. März 1931

80. Jahrgang

Das Budget gefährdet?

Eine interessante Erklärung des Finanzministers vor dem Senat — 50 bis 350 Millionen Zloty Fehlbetrag
Abbau der Beamtengehälter um 15 Prozent

Warschau. Vor dem Senat kam am Montag das Budget des Finanzministeriums zur Behandlung. Eine Reihe von Senatoren machten ihre kritischen Bemerkungen zum vorgelegten Budget, wobei der P. P. S. Vertreter Dr. Groh erklärte, daß er das Budget nicht als real betrachte und seine Fraktion gegen das Budget stimmen werde. Im Verlauf der Debatte erklärte der Finanzminister Matuszowski, daß die Wirtschaftslage außerordentlich kritisch sei und dadurch sei auch das Budget in mancherlei Hinsicht in seinen Einnahmen beschränkt. Der Finanzminister rechnet mit einem Defizit, welches sich zwischen 50 und 350 Millionen Zloty in diesem Jahre belaufen kann. Die Regierung ergreife alle Maßnahmen und sehe ein großes Sparprogramm vor, welches noch durch besondere

Gesetze dem Parlament vorgelegt wird. Es sei beabsichtigt die Beamtengehälter zu reduzieren, die je nach der Beamtenkategorie, einem Abbau bis zu 15 Prozent unterliegen werden. Die Ausführungen des Ministers rufen besonders im Regierungslager Erstaunen hervor, da man hier mit einem solchen Pessimismus nicht gerechnet habe. Der Minister bezieht sich in seinen Ausführungen ausschließlich auf die Beurteilung nahmhafter Wirtschaftskrisen, die einen Rückgang der Staatseinnahmen voraussehen. In den Kreisen des Regierungslagers rechnet man mit baldigem Abbau der Beamtengehälter, die naturgemäß eine Reduzierung der Löhne auch in der Industrie nach sich ziehen werden.

England für das Schiedsgerichtabkommen

Konservative Anerkennung für die Außenpolitik der Arbeiterregierung

London. Der Staatssekretär des Auswärtigen, Henderson, legte heute im Unterhaus eine Entschließung vor, die unter gewissen Vorbehalten die Annahme der Kapitel 1, 2, 3 und 4 des Generalabkommens für die friedliche Lösung der internationalen Streitfragen empfiehlt. Bei der Begründung der Entschließung erklärte Henderson u. a., die Regierung betrachte die

Annahme des Grundgesetzes zwangswelcher Schiedsgerichtsbarkeit

als einen wesentlichen Teil der Vorbereitung zu dem Erfolg der nächsten Abrüstungskonferenz, deren Ergebnisse die Zukunft Europas und der ganzen Welt in hervorragendem Maße bestimmen würden. Wenn die Nationen die Gewißheit hätten, daß die Regierungen aufrichtig beabsichtigen, ihre Streitigkeiten untereinander

nicht mehr durch Krieg zu regeln, sondern durch friedliche Mittel,

so würden sie den endgültigen Verzicht auf den Krieg mit größerer Zuversicht erwarten. Acht Regierungen, darunter Spanien, Belgien und Schweden hätten bereits das Generalabkommen angenommen und sechs davon ohne jeden Vorbehalt.

Der konservative Abgeordnete Außen Chamberlain legte im Namen der Opposition einen Änderungsantrag vor, in dem ausgeführt wird, daß die Kammer, obwohl sie ihre Zustimmung zu den Satzungen des Völkerbundes und zum Pariser Pakt erneuere das Generalabkommen aus dem Grunde ablehne.

weil es die Autorität des Völkerbundes vermindere und ein Verfahren einführe, das den Ausbruch internationaler Konflikte erleichtere.

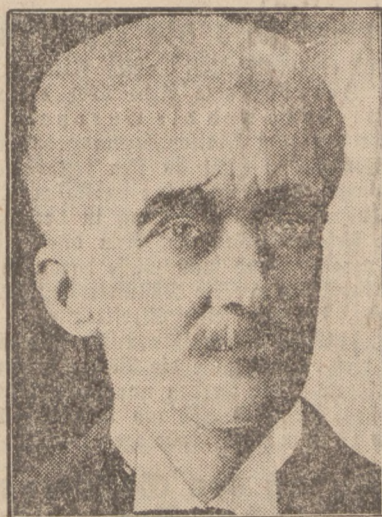
Chamberlain betonte, daß sich die Einwände der Konservativen auf den im Generalabkommen enthaltenen besonderen Friedensmechanismus bezögen. Die Vereinigten Staaten seien dem Völkerbund nicht beigetreten und es gäbe sicher niemand, der diesen Beitritt für wahrscheinlich hielte.

Chamberlain begrüßte im übrigen mit herzlichsten Worten Henderson und Alexander zu dem Erfolg ihrer Reise nach Rom und Paris und erklärte,

die Vertreter Großbritanniens hätten dabei die Rolle gespielt, die nach dem Wunsch aller Großbritanniens spielen solle, um die Auseinandersetzungen zwischen zwei großen Staaten, mit denen es die freundschaftlichen Beziehungen unterhalte, zu verhindern.

Der liberale Führer, Sir Herbert Samuel, lehnte den konservativen Änderungsantrag ab.

London. Im Verlauf der Debatte über die internationale Schiedsgerichtsbarkeit wurde der konservative Änderungsantrag zu der von Henderson vorgelegten Entschließung, die den Beitritt Großbritanniens zur Genfer Generalakte empfiehlt, mit 238 gegen 139 Stimmen abgelehnt. Mit dem gleichen Stimmenverhältnis gelangte die von Henderson eingebrachte Entschließung zur Annahme.



„Belgien ist selbständig!“

Dies war der Inhalt einer groß angelegten Rede, die der belgische Außenminister Hymans am 4. März im Parlament hielt. Hierin betonte er mit allem Nachdruck, daß das belgisch-französische Militärabkommen, das als bedrohlicher Fremdkörper im europäischen Vertragssystem empfunden wird, die politische Unabhängigkeit Belgiens nicht berühre, keinerlei gegen Deutschland gerichtete Geheimklauseln enthalte und seiner Bedeutung nach durch den Locarno-Vertrag und den Rhein-Pakt in den Hintergrund gedrängt worden sei.

Drummonds Informationsreise

Genf. Der Generalsekretär des Völkerbundes, Sir Eric Drummond, beabsichtigt im Laufe einer Informationsreise, die ihn in einige europäische Hauptstädte führen wird, den zuständigen Stellen in Berlin einen Besuch zu machen. Sir Eric Drummond reist zunächst am kommenden Mittwoch nach London. Im Anschluß daran begibt er sich nach Paris, wo er am 24. März in seiner Eigenschaft als Sekretär des Studienkomitees für die europäische Union an den Beratungen des Organisationsausschusses dieses Komitees teilnimmt. Nach Ostern ist ein Besuch in Rom und Berlin vorgesehen.

Die Besuche in den genannten europäischen Hauptstädten dürften dem Wunsche des Generalsekretärs entspringen, nach einer mehr als dreimonatigen Abwesenheit von Europa mit den Regierungen wieder in Fühlung zu nehmen und bei dieser Gelegenheit zunächst auch die Fragen, die die nächste Tagung des Völkerbundesrates und des Studienkomitees für die europäische Union im Mai beschäftigen werden, zu besprechen. Da die Vorbereitung der Abrüstungskonferenz bis zur Ernennung des Präsidenten, die bekanntlich auf der Maitagung des Rates erfolgen wird, vorläufig ausschließlich in der Hand des Völkerbundssekretariats ruht, liegt es nahe, daß der Generalsekretär bei seinem Besuch in Paris, London, Rom und Berlin sich auch über die Stimmungen in der Abrüstungsfrage zu unterrichten wünscht.

Amerikas Politik gegenüber der Sowjetunion

New York. Die Blätter unterstreichen Stimmungsanregung, daß ein besonderer Unterstaatssekretär mit der Sammlung von Informationen über Rußland betraut werde, da sich infolge des Fehlens einer diplomatischen Verbindung mit Rußland der Mangel direkter Informationen fühlbar mache. Jedoch wird jede Absicht einer Aenderung der bisherigen Politik gegenüber Rußland verneint.

Stürmische Arbeitslosenversammlung in Madrid

Madrid. In einer gestern im Volkshaus veranstalteten Versammlung, in der die Forderungen der Arbeitslosen und der Arbeiterklasse geltend gemacht wurden, kam es zu außerordentlich stürmischen Ausbrüchen. Zahlreiche Redner traten für den Sturz des derzeitigen Regimes ein. Als die Anwesenden schließlich handgemein wurden, löste die Polizei die Versammlung auf.

Die deutschen Industriellen über Rußland

Moskau. Die zwischen dem Präsidenten des Obersten Wirtschaftsrates der Sowjetunion und den deutschen Industriellen geführten Besprechungen, die der Beseitigung der den Wirtschaftsverkehr störenden Hemmnisse und der Erwägung über weitere Vertiefung der gegenseitigen Wirtschaftsbeziehungen dienen, haben zu einem beide Teile befriedigenden Ergebnis geführt. In beiderseitigem Einvernehmen wurde festgestellt, daß eine möglichst weitgehende Stabilität in den Wirtschaftsbeziehungen der beiden Länder die beste Grundlage für einen weiteren Ausbau der Wirtschaftsbeziehungen biete, um auf diese Weise die Kontinuität der Lieferungen sicher zu stellen und dabei doch jedem Unternehmen für seine Geschäftsbeziehungen Spielraum zu lassen, daß ein den tatsächlichen Bedürfnissen angepaßtes Gesamtprogramm zu möglichst voller Auswirkung kommen könne. Beide Teile haben sich dabei über die Möglichkeit der Durchführung des Gesamtprogramms von Bestellungen geeinigt.

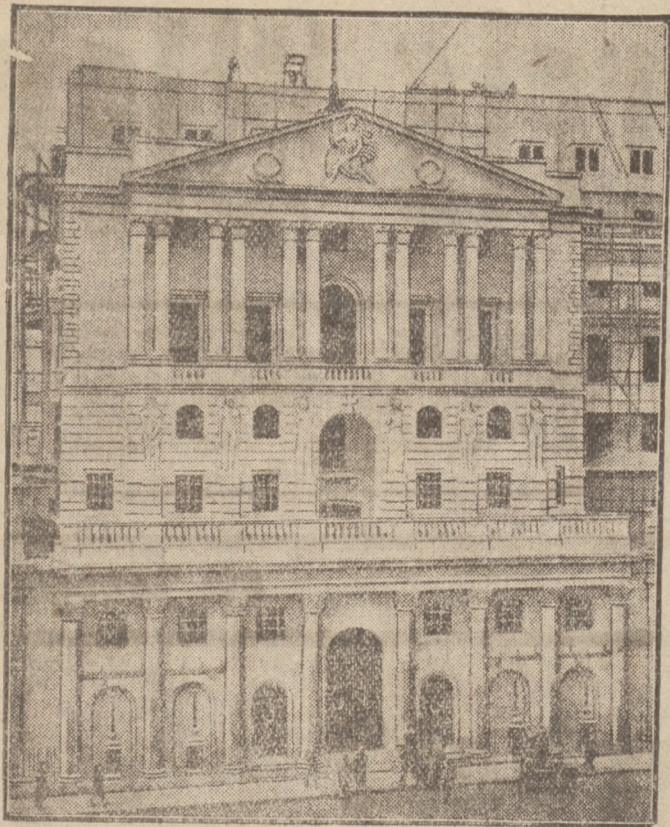


Der Mord an Vivian Gordon

Frau Vivian Gordon, die am 26. Februar in New York ermordet aufgefunden wurde, wenige Tage bevor sie das in ihrem Besitz befindliche Belastungsmaterial gegen Organe der New Yorker Sittenpolizei dem Untersuchungsrichter unterbreiten wollte. Ihr gewalttätiger Tod hat in der Öffentlichkeit großes Aufsehen hervorgerufen. Man nimmt an, daß der Mord von Leuten veranlaßt wurde, die ein Interesse daran hatten, den Skandal der Sittenpolizei zu vertuschen.

Das Urteil im Mosauer Menschenaffenprozeß

Moskau. Wie die Telegraphenagentur der Sowjetunion meldet, verurteilte der Mosauer Gerichtshof im Prozeß gegen das Unionshäro der Menschenaffen nach 25-tägiger Beratung die Angeklagten Gromann, Scher, Sushanoff, Ginsberg, Jakubowitsch, Petunin und Gindzenatowitsch zu je zehn Jahren Freiheitsstrafe und die übrigen sieben Angeklagten zu Freiheitsstrafen von fünf bis acht Jahren.



Der Neubau der Bank von England

— ein mit allen technischen Errungenschaften ausgestatteter Prunkbau, dem das frühere überalterte Baulgebäude weichen mußte — wurde jetzt im Rohbau fertiggestellt.

Herriot und die Abrüstung

Paris. Auf einem Bankett einer Kriegsschädigten-Vereinigung hielt Herriot eine Rede über die Organisation des Friedens und die Europa-Union. Dabei sprach er weiter von dem Flottenabrüstungsabkommen und betonte, daß Deutschland nicht an ihm teilnehmen. Man dürfe nicht glauben, sagte der Führer der radikalen Kammerfraktion, daß man mit dem Versailler Vertrag in der Hand in sicherer Weise auf den Frieden zusteuere. Man dürfe nicht die Lehren der Geschichte vergessen und man müsse daran denken, daß nach dem Frieden von Tilsit, der die Rüstungsmöglichkeiten Preußens stark einschränkte, Preußen seine Streitkräfte zu verheimlichen verstanden hat. „Seien wir misstrauisch gegenüber den Einschränkungen“, rief er aus, „die die Völker in einer schwierigen Lage sich auferlegen. Wir werden nur dann Sicherheit und Frieden haben, wenn Deutschland in ein allgemeines Abrüstungsabkommen einbezogen wird.“

Die Absetzung des Gouverneurs der Rumänischen Nationalbank

Bukarest. Ueber die Absetzung des Gouverneurs der Rumänischen Nationalbank Buzileanu, werden folgende Einzelheiten bekannt: Die Nationalbank hatte gegen die Bestellung eines französischen Kontrollierenden Sachverständigen protestiert und der Regierung zur Kenntnis gebracht, daß sie unter dieser Bedingung die Anleihevereinbarung nicht zur Kenntnis nehmen würde. Heute mittag erschien nun Ministerpräsident Mironescu beim König in Audienz und bat für den Fall, daß die Regierung vom Gouverneur der Nationalbank keine Genehmigung erhalte, die Demission des Kabinetts an. Der König versicherte die Regierung seines Vertrauens und unterzeichnete das Absetzungsdekret Buzileanus.

Verbrennungen durch künstlichen Nebel

Toronto. Vor einer großen Menschenmenge wurden Montag bei einem Schaufest Versuche mit künstlichem Nebel durchgeführt. Aus einigen Flugzeugen tropfte dabei die säurehaltige Flüssigkeit, durch deren Zerfallung der Nebel hergestellt wurde, auf die Zuschauer und hunderte von Männern und Kindern erlitten schmerzhaft Verbrennungen.

Die Reparationsbank tagt

Sorgen um Geldunterbringung — Erweiterung der Anlagenmärkte — Um die Währungsstabilität Das Stammkapital steigt

Basel. Der Montags-Sitzung des Verwaltungsrates der BZJ wohnten von deutscher Seite Reichsbankpräsident Dr. Luther, Generaldirektor Kauf und Bankier Mehtor bei. Nach Mitteilung der Bankleitung bestand Einstimmigkeit darüber, daß die Wiedererschließung der Anlagenmärkte erforderlich ist, um die Umwandlung des kurzfristigen in langfristiges Kapital zu erleichtern und das Kapital von den Märkten, an denen es nicht verwendet wird, nach solchen hinzuleiten, wo es für wünschenswerte wirtschaftliche Zwecke benötigt wird. Um die Bereitwilligkeit zu betonen, derartige Kapitalbewegungen zu fördern, wurde der Präsident des Verwaltungsrates ermächtigt, Schuldverschreibungen der gerade jetzt in Basel gegründeten Internationalen Bodenkreditbank zu zeichnen. In der Frage der Unantastbarkeit bzw. Exterritorialität der der BZJ zur Aufbewahrung überlassenen Dritten gehörenden Golddepots wurde die Prüfung der Rechtsverhältnisse fortgesetzt und zwar auf Grund der Bestimmungen des Laager Abkommens. Der Verwaltungsrat hat auch von den in gewissen Ländern hinsichtlich der Währungsstabilisierung beabsichtigten Maßnahmen Kenntnis genommen und beschlossen der Bank von Litauen statt der vorher bewilligten 200 Aktien auf deren Ansuchen 500 Aktien der BZJ zuzuteilen nach dem die erforderlichen gesetzlichen Bestimmungen für die rechtliche Einlösbarkeit ihrer Währung seitens Litauens getroffen worden sind. Schließlich hat der Verwaltungsrat die üblichen bankmäßigen Berichte entgegengenommen, aus denen sich u. a. ergibt, daß sich am 28. Februar die Einlagen auf 1861 Millionen Schweizer Franken gegen 1708 Millionen am 31. Januar belaufen haben. Die nächste Sitzung des Verwaltungsrates der BZJ wird am 20. April am Sitz der Bank in Basel stattfinden.

Der Friede in Indien

Aufhebung des Warenkontotts in Indien.

Bombay. Auf die Verständigung Gandhis mit dem Vizekönig hat die Vereinigung der eingeborenen Tuchhändler das vor acht Monaten erlassene Verbot des Verkaufes ausländischer Waren aufgehoben. In erster Linie handelt es sich dabei um den Bazar von Mulji Jetha, der einer der größten Bazaare Bombays ist. Die Maßnahme soll bezwecken, die während des Boykotts aufgetapelten Waren abzusetzen. Die endgültige Regelung der Frage des Warenkontotts soll nach Gandhis Ankunft erfolgen. In der Zwischenzeit soll es bei der Regelung des Piktettschens vor den Läden bleiben.

Chaplin vor der Berliner Presse

Berlin. Charlie Chaplin gab Montag abends in seinem Hotel Vertretern der Berliner und ausländischen Presse ein kurzes Interview, in dem er u. a. betonte, daß ihn der herzliche Empfang in Berlin stark bewegt habe. Er wiederholte, daß er in der Hauptstadt deutsche Theater zu besuchen wünsche, um zu sehen, was sie an neuen Schönen bringen. Er wolle auch ein deutsches Gefängnis besuchen, wie er das schon in Amerika und in England getan habe. Sein Aufenthalt werde sich wahrscheinlich über acht Tage erstrecken. Er wolle auch der Berliner Aufführung seines Films „Richter der Großstadt“ beiwohnen, sofern diese Ende März oder Anfang April stattfinden. Im Tonfilm werde er nie auftreten. Sein größter Wunsch sei, daß man ihn soviel wie möglich Freiheit lasse.

Was man unter einer Lawine empfindet

Zu den wenigen Sterblichen, die aus dem Chaos der niederfallenden Schneemassen einer Lawine gerettet wurden, gehört die englische Alpinistin Suzanne Baker, die ihre Empfindungen dabei in einem Londoner Blatt schilderte.

„Begraben im schmelzenden, rauchenden Schnee, mit der Kraft der Verzweiflung der Massen sich entgegenstemmend — das ist ganz kurz der Eindruck, den ich hatte, als ich unter die Lawine geriet. Wir waren eine Gesellschaft von fünf Bergsteigern und befanden uns auf dem Abstieg. Weit unter uns lag, die Welt in tiefem Schnee. Da, plötzlich begann sich der Berg zu bewegen, zuerst langsam, mit einem donnernden Geräusch, als wenn Hunderte von Kanonen das Feuer über uns eröffnet hätten. Es war gerade so, als wenn die Erde aus ihrem Gleichgewicht gekommen wäre und herniederstürzte. Ich versuchte, mich auf meinen Eiern festzuhalten. Aber der Schnee wurde mit jeder Minute tiefer und tiefer und überschüttete mich von allen Seiten, so daß ich wie ein Ertrinkender hilflos in die Tiefe gerissen wurde. Dann ereignete sich mit einem ohrenzerreißenden Geräusch etwas anderes Furchtbares über uns. Das ganze Schneefeld brach plötzlich zusammen und polterte auf uns hernieder. Noch einen einzigen kurzen Blick konnte ich auf die schwebende Welt ringsum werfen, dann schloß sich das Schneegrab über meinem Kopf. Dunkelheit überfiel mich. Der Atem stockte mir in der Brust, und ich wußte von nichts mehr... Wie lange es dauerte, bis

ich befreit wurde, weiß ich nicht; jede Minute schien eine Ewigkeit. Man erzählte mir nachher, daß ich, als die Lawine über uns stürzte, ausrief: „Das ist das Ende. Amen!“ Es wäre es auch gewesen, wenn nicht mein scharlachroter Schal die Stelle bezeichnet hätte, an der ich verschüttet war; so war es meinen Rettern möglich, mich auszugraben...“

Schiffsunglück auf der Donau

Belgrad. Der Personendampfer „Franchet d'Esperey“ der jugoslawischen staatlichen Schiffsahrtsgesellschaft wurde auf der Fahrt von Belgrad nach Pancova nachts im Sturm von dem aus der entgegengesetzten Richtung kommenden Dampfer „Zagreb“ gerammt und sank gleich darauf. Der Dampfer „Zagreb“ begann sofort das Rettungswork. Auch aus dem Belgrader Hafen eilten Rettungsboote an die Unglücksstelle. Wenngleich durch die rasche Hilfe eine große Ausdehnung der Katastrophe verhindert werden konnte, sollen doch 10 Personen ertrunken sein. Andere Passagiere erlitten mehr oder minder schwere Verletzungen, konnten jedoch alle geborgen und nach Belgrad gebracht werden.

Feuer vernichtet Gefängnis

New York. In Goldsboro (Nord-Carolina) brannte das Untersuchungsgefängnis nieder. Elf Gefangene fanden dabei den Tod, die übrigen konnten gerettet werden.



Weltmeister im Eiskunstlauf für Paare

Fraulein Baby Kötter — Herr L. Szollas (Ungarn)

gewannen am Sonnabend im Berliner Sportpalast gegen starke internationale Konkurrenz die Weltmeisterschaft im Paar-Kunstlauf.

OPFER DER LIEBE

ROMAN VON HANS SCHULZE

19. Fortsetzung. Nachdruck verboten.

In herzlicher Aufwallung zog sie das reizende Mädchen an sich und küßte sie auf die heißen Lippen.

„Ich gratuliere dir von ganzem Herzen, liebste Kind, daß dir dein neues Lebensjahr nur Glück und Freude bringen möge!“

Ihre Stimme schwante, wie immer waren ihr auch heute die Tränen sehr nahe.

Doch mit Gewalt drängte sie die aufsteigende Rührung wieder zurück und strich Eva-Maria liebevoll über das blonde Haar.

„Nun bist du schon eine große Dame geworden!“, sagte sie. „Siebzehn Jahre. Wie die Zeit vergeht! Und ich weiß noch wie heute, als ich zum ersten Male zu euch kam und du noch im Kinderkleidchen spieltest.“

„Ja, siebzehn Jahre!“, war die nachdenkliche Antwort. „Wie lange wird es dauern, und ich bin eine alte Frau geworden!“

„Aber Kind, was sind das für Reden!“ verlegte die alte Erzieherin topfschüttelnd. „Du verjüngst dich ja an deiner Jugend! Für dich soll doch das Leben erst anheben. Und im schönsten Akt stehst du, glaub' ich, jetzt mitten darin!“ Und sie drohte der tief Erroteten lächelnd mit dem Finger und führte sie nach dem Geburtstagszimmer hinüber.

Dort hatte sich inzwischen auch die Mutter, deren Geburtstagsstuh sich Eva-Maria schon im Schlafzimmer geholt hatte, mit Martins Unterstützung eingefunden und sah mit glücklichem Gesicht neben den brennenden Lichtern des Geburtstagsstüches.

Jetzt erst ging es an ein richtiges Bewundern der reichen Gaben, glücklich wie ein Kind probierte Eva-Maria vor dem Spiegel das neue Kostüm an und labte sich ordentlich an dem starken Ledergeruch des knirschenden Sattelszeuges.

Immer wieder lief sie zur Mutter hin, um ihr zu danken in der frischen, frohen Art, die ihren hellen Schimmer auf das ganze Haus warf.

„Ich bin ja so glücklich, Muttchen, ich bin ja so glücklich!“ Eine halbe Stunde später sah man auf dem Balkon beim Kaffeeg.

Auch der Baron hatte sich — ein seltener Gast — heute im Frauenflügel eingefunden, von Eva-Maria stürmisch begrüßt und bebaut.

Freilich war keines Bleibens nicht von langer Dauer: etwas eigentümlich Unfreies lag über seinem ganzen Wesen, indes seine Blicke mit lauerndem Ausdruck auf dem Gesicht der Tochter ruhten, und eine große Sorgenfalte stand auf seiner gefurchten Stirn.

Schon nach einer knappen Anstandsviertelstunde erhob er sich wieder und empfahl sich, Geschäfte vorzühaken, zugleich mit der Bitte an Fraulein Ladendorff, die Honneurs des Festes am Nachmittag zu übernehmen.

Bald nach ihm zog sich auch die Baronin zurück, die sich gerade heute angegriffener und matter denn je fühlte.

Trotzdem wollte sie von einer ernstlichen Gefährdung ihrer Gesundheit nichts wissen und wies Walter, der sich besorgt um sie bemühte, mit schwachem Lächeln zurück.

„Lassen Sie mich, lieber Herr Doktor!“, sagte sie. „Es ist nur die Aufregung über den Geburtstag! Ich hab' mich mit meiner Tochter so sehr mitgefrennt! Nehmen Sie bitte Eva-Maria mit in den Park oder in den Wald! Das Kind soll an seinem Geburtstag vergnügt und glücklich sein und ihn nicht im Krankenzimmer verleben! Ich will erst ein wenig ruhen und dann sieht schon Fraulein Ladendorff einmal nach mir!“

In etwas bedrückter Stimmung ging Eva-Maria mit Walter in den Garten hinab.

Wie ein dunkler Schatten war die Sorge um die Mutter in ihr sonniges Glück gefallen; gerade heute hatte sie ihr mit einem Geständnis ihrer jungen Liebe kommen wollen, und nun gemahnte sie die Schwäche der Kranken wieder mit allem Nachdruck daran, wie vorsichtig sie mit ihr umgehen wie sie ihr jede Aufregung ersparen mußte.

Seit Tagen schon hatte ihr diese Beichte auf der Seele

gelegen; ihre gerade, aufrechte Natur bedurfte klarer Verhältnisse, sie mußte den Weg, frei und geebnet vor sich sehen.

Und doch war das heimliche Glück, das sie vor dem forschenden Auge der Mutter fast als eine Sünde empfand, so süß, so voller Wonne, daß sie es durch eine Erklärung vor der Welt gleichsam zu entheiligen, seines köstlichen Duftes zu berauben fürchtete.

Fünf Tage waren ihr und ihrem Walter dahingegangen, fünf ganze lange Tage, die ihnen wie ein einziger wunderbarer Traum verraucht waren; ja, manchmal dünkte es sie fast zuviel dieses Glückes über das der Frühling schüßend keine Fittiche hielt, daß sie heimlich den Reiz der Götter zu fürchten begannen.

Auch heut war wieder ein unbestimmtes Angstgefühl in Eva-Maria wach geworden, als sie sich jetzt auf ihrem Lieblingsplatzchen am See lagerten, der in leisem Atmen weiße Schaumgirlanden auf die grünen Ufer rollen ließ.

„Ich weiß nicht, Walter“, sagte sie. „Mir ist auf einmal so bange, wie ich's gar nicht sagen kann! Manchmal laßt es wie ein Alp auf mir, daß uns beiden ein großes Unglück droht! Auch heute nacht quälte mich ein schwerer Traum, und als ich erwachte mußte ich lange darüber weinen!“

Mit einer lieblosenden Bewegung strich er ihr über die heiße Wange.

„Warum denn diese trüben Gedanken, Kind? Ich bin doch bei dir und stehe zu dir! Ein Mensch für sich allein ist ein Nichts, zwei sind die Welt!“

Durch Tränen lächelnd sah sie zu ihm auf.

„Ach, Walter“, sagte sie. „Ich glaube ja an dich und an unsere Zukunft! Durch dich hab' ich überhaupt erst kennen gelernt, was leben heißt! Alles, was vor unserer Liebe lag, ist mir so fremd geworden, daß es mir leer und reizlos, ohne Inhalt und Bedeutung scheint! Am liebsten hätte ich dich immer ganz für mich allein! Daß Papa mir heute die vielen Menschen eingeladen hat, ist mir gar nicht recht!“

„Und wer verlangte vor ein paar Tagen noch so stürmisch nach diesen Menschen, nach der Welt?“

Das Mädchen neigte bedäun den Kopf, dann richtete sie sich plötzlich höher empor und küßte statt aller Antwort seinen fragenden Mund.

(Fortsetzung folgt.)

Pflez und Umgebung

60. Geburtstag.

Hauptlehrer a. D. Paul Hainke in Pflez begeht am 13. d. Mts. seinen 60. Geburtstag.

Auf zu den Tegernseern.

Am Sonntag, den 14. d. Mts., gastieren in Pflez die Tegernseer mit der heiteren Kleinstadtkomödie „Die fünf Kar-niden“. Es sind für diesen Abend noch einige gute Plätze zu haben. Der Vorverkauf ist in der Geschäftsstelle des „Pflezer Anzeiger“. Preise der Plätze: 4, 2,50 und 1,50 Flotn.

Katholischer Gesellenverein Pflez.

Am Mittwoch, den 11. d. Mts., abends 8 Uhr, findet, im „Pflezer Hof“ eine ordentliche Mitgliederversammlung statt.

Evangelischer Kirchenchor Pflez.

Der Kirchenchor plant für den 19. April die Aufführung eines Chortonjertes, bei dem als Solist Willy Kott vom Oberschie-sischen Quartett mitwirken wird. — Am Freitag, den 13. d. Mts., abends 8 Uhr, findet im „Pflezer Hof“ eine wichtige Chorprobe statt.

Evangelischer Männer- und Jünglingsverein Pflez.

Die nächste Monatsversammlung findet am Dienstag, den 10. d. Mts., abends 8 Uhr, im Hotel „Pflezer Hof“ mit einem Vortrag des Vikars Kube statt.

Bürgerverein Pflez.

Auf die am Dienstag, den 10. d. Mts., abends 8 Uhr, im kleinen Saale des Hotels „Pflezer Hof“ stattfindende Generalversammlung des Bürgervereins wird nochmals aufmerksam gemacht. Diplom-Volkswirt Dr. Sawlik wird einen die Bürger stark interessierenden Vortrag über zeit-gemäße Wirtschafts- und Steuerfragen halten und auf Ein-zelsfragen Auskunft geben. Die Mitglieder werden gebeten, nicht nur selbst vollständig zu erscheinen, sondern auch ihre Ehefrauen und erwachsenen Familienmitglieder mitzubrin-gen. Für die Damen wird der Verein einen Kaffee ser-vieren lassen. Rufen ist mitzubringen. Freunde und Gönner, die dem Verein beitreten wollen, sind willkommen.

Nachrichten der katholischen Kirchengemeinde Pflez.

Mittwoch, den 11. März, 6.30 Uhr: Jahresmesse für Karl Gola und Rudolf Nowrat. Donnerstag, 12. März, 6 Uhr: Jahresmesse für Josef und Anna Zajonz; 6.30 Uhr: Für Franz und Carl Copek. Freitag, den 13. März, 6 Uhr: Jahresmesse für Anna Kijora. Sonntag, den 15. d. Mts., 6.30 Uhr: Stille hl. Messe; 7.30 Uhr: Polnische Amt mit Segen und polnische Predigt; 9 Uhr: Deutsche Predigt und Amt zur göttlichen Vorsehung; 10.30 Uhr: Polnische Predigt und Amt mit Segen.

Aus der Wojewodschaft Schlesien

Aus der Budgetkommission

In der Montag Sitzung legte die Budgetkommission des Schlesischen Sejms die Beratungen über die Schuladmini-stration fort, wobei es über die vorzunehmenden Spar-maßnahmen zu lebhaften Debatten kam, an der sich fast alle Abgeordneten beteiligten. Es konnten insgesamt 150 000 Flotn an Streichungen, besonders bei den Etatstiteln durch-geführt werden. Einen breiten Raum in der Diskussion nahm die Erhaltung des Konservatoriums ein. Abgeordn. K o w o l l forderte als Referent die sofortige Streichung von 50 000 Flotn bei den Gehältern, und Abbau der niedrigsten Abteilung im Konservatorium, mit Rücksicht auf die schwie-rige Wirtschaftslage, die ganz andere Aufgaben habe, als die Musikpflege in den Vordergrund zu schieben. Im gleichen Sinne sprachen auch die Abg. Dr. Ch m i e l e w s k i, S i -f o r a, S a g e r und K e n d z i o r, während die Sanatoren in dieser Schöpfung einen Kulturposten sehen, bei dem Strei-chungen und Sparmaßnahmen nicht angebracht seien. Schließ-lich einigte man sich auf eine Streichung von 30 000 Flotn, die auch vom Referenten gutgeheißen wurde, wobei der Abg. Dr. S a g e r die Empfehlung gab, daß man dieses Institut in Privathände überleiten solle, denn es sei unmöglich, daß die Wojewodschaft 200 000 Flotn jährlich zu diesem Unter-nehmen zuzahlen solle. Die Kommission behält sich weitere Sparmaßnahmen noch bis zur dritten Lesung vor. Die Budgetberatungen werden am Dienstag fortgesetzt.

Flüchtlingsfragen und Betriebsrätegesetz vor der Sozialkommission des Sejms

Die Sozialkommission des Schlesischen Sejms befaßte sich ge-tern mit der Flüchtlingsfrage und dem Betriebsrätegesetz. Die Flüchtlinge aus Deutsch-Oberschlesien verlangen die Erhebung der Schäden, die sie anlässlich der Aufstände und auch nach der Ueber-nahme erlitten haben. Diese Frage ist nicht mehr neu, da bereits der erste Sejm große Beträge an die Flüchtlinge auszahlen ließ. Außerdem hat die Wojewodschaft 6 Millionen Flotn an die Flüchtlinge in den letzten Jahren ausgezahlt. Die Kommission konnte die Flüchtlingsfrage nicht erledigen, denn sie muß zuerst Erkundigungen einziehen, was die Wojewodschaft in dieser Hinsicht getan hat. Aus diesem Grunde mußte die Sache vertagt werden.

Dann befaßte sich die Sozialkommission mit der Abänderung des Betriebsrätegesetzes. Einzelne Bestimmungen des Betriebs-rätegesetzes über die Ausübung der Wahlen sind nicht ein-wandfrei. Das hat zu unerträglichen Zuständen geführt, weil man einzelne Betriebsräte auflöste und kommissarische Be-triebsräte einsetzte, die voreingenommen werden sollen. Die Arbeiter-gewerkschaften verlangen ganz klare Bestimmungen, um der kom-missarischen Wirtschaft auf den Gruben und Hütten ein Ende zu setzen. Aus diesem Grunde hat sich gestern die Sozialkommission des Schlesischen Sejms mit dieser Angelegenheit befaßt. Als Sachverständige wurden die Appellationsrichter Dr. Meißa und Maciejewski geladen. Ihr Gutachten ging dahin, daß der Schle-sische Sejm nicht befugt ist, das Betriebsrätegesetz abzuändern. Daraufhin hat die Sozialkommission einen Antrag an den Herrn Wojewoden ausgearbeitet, um ihm die Notwendigkeit der Abän-derung nahezu legen.

Minister- und Wojewodenberatungen

In den nächsten Tagen werden alle Wojewoden zu einer Wojewodenversammlung nach Warschau herufen. Jeder Wojewode wird einen eingehenden Bericht über die wirtschaftliche Lage der ihm unterstehenden Wojewodschaft erstaten. An die Wojewoden-versammlung wird sich eine Beratung der Minister anschließen. Auf Grund der Ergebnisse der Beratungen der Minister und Wojew-

Generalversammlung der Schükengilde

Neuwahl des Vorstandes — Im 250. Bestandsjahre

Der Rückblick auf das 249. Jahr des Bestehens der Pflezer Schükengilde, der in der am Sonntag, den 8. d. Mts. abgehal-tenen Generalversammlung im Schükengilde gegeben wurde, ist alles in allem sehr erhellend. Als Sammelpunkt des soliden Bürgertums hat es die Gilde in den letzten 10 Jahren nicht leicht gehabt, sich von Einflüssen, die ihr eine bestimmte Richtung zu-weisen wollten, freizuhalten und darum beruht ihr heutiges blühendes Dasein in erster Linie darauf, daß sie es bisher immer noch verstanden hat, nach allen Seiten hin ausgleichend zu wirken. Für das rege Interesse an den Angelegenheiten der Gilde zeugt die außerordentlich große Beteiligung an der Generalversamm-lung. Die Sitzung konnte diesmal nicht in dem traditionellen Rathausaale abgehalten, sondern mußte nach dem neu instand-gesetzten Schükengildeaale verlegt werden.

Schükengilde Daneci eröffnet die Versammlung mit Begrüßungsworten an die Erschienenen und erstattete den Ge-schäftsbericht des Vorstandes. Zu Ehren der im Vorjahre verstorbenen Schükengilde Brüder Bruno Bloch und Wilhelm Griza erhob sich die Versammlung von den Plätzen. Die Gilde zählte Anfang des Jahres 79 Mitglieder, Ende des Jahres 78 Mitglieder. Es fanden statt: 1 Generalversammlung und 12 Vorstandssitzungen mit den Ratsherren. Offizielle Schließen waren im vergangenen Jahre 12 angeseht. Die Gilde hat sich an den Bundes-schießen in Tarnowiz und Rybnik beteiligt. Größere Aufwendungen hat die Renovation des Schükengildeaales erfordert. Mit der Bitte um fernere Unterstützung schließt der Vorsteher seinen Bericht. — Den Kassensbericht verliest namens der Prüfungskommission Schükengildebruder Anderlo. Die Rechnungen sind in Ordnung befunden. Dem Kassierer wird Entlastung erteilt. Zu einer Reihe von Satzungsänderungen gibt die Versammlung ihre Zustimmung. Auf Vorschlag des Vorstandes sollen 5 Mitglieder, die der Gilde schon über 30 Jahre angehören, zu Ehrenmitgliedern ernannt werden.

woden wird — so heißt es weiter — ein Wirtschaftsprogramm ausgearbeitet und durch einen besonderen Abgeordneten dem Mar-schall Pilsudski zur Begutachtung übermittelt werden.

Mit dieser Mission will man eine im besonderen Vertrauen des Marschalls stehende Persönlichkeit, und zwar den Obersten Schükel oder gar den Vizeminister Best beauftragen. Der Abge-sandte der Regierung wird dem Marschall Pilsudski über das gesamte, auf die Wirtschaftslage des Staates bezügliche Material und die darauf basierenden Vorschläge referieren und mit der vom Marschall getroffenen Entscheidung sofort nach Warschau zurückkehren.

Herabsetzung der sozialen Versicherungsbeiträge

Infolge der schlechten Wirtschaftslage werden, seitens ver-schiedener maßgebender Stellen, beim Warschauer Ministerium Schritte unternommen, um eine 10 prozentige Herabsetzung der sozialen Versicherungsbeiträge zu erwirken.

Dieser Tage fand, unter Vorsitz des Vizeministers Starzynski in Warschau eine außerordentliche Konferenz statt, auf welcher man sich u. a. auch mit der geforderten 10 prozentigen Herab-setzung der sozialen Versicherungsbeiträge befaßte. Diese Angelegenheit wurde jedoch nach einer längeren Aussprache ver-tag und soll auf einer der nächsten Konferenzen erneut zur Be-sprechung gelangen.

Eine vernünftige Anordnung

Der Minister für das Schulwesen hat ein Zirkular an alle Schulverwaltungen versendet, in welchem folgendes zu lesen ist: „In jedem Schuljahre finden in allen Schulen für verschiedene Zweite Sammlungen statt. Verschiedene Ver-eine wenden sich an die Schulleitung, mit dem Ersuchen, Gelder zu sammeln, die die Kinder von ihren Eltern bringen sollen. Diese Sammlungen stören den Unterricht und rufen Mißtrauen zu den Sammlungsaktionen hervor. Aus diesem Grunde verbiete ich irgenbwelche Sammlungen in den Schulen zu veranstalten, desgleichen auch den Verkauf von Marken und Ansichtskarten, die mit dem Schulwesen nichts zu tun haben. Sollte es einmal erforderlich sein, eine solche Sammlung in die Wege zu leiten, so werde ich darüber selber entscheiden und geeignete Anordnungen treffen. Aus-nahmen sind nur in dem Falle gestattet, wenn es sich um Sammlungen für Schulzwecke handelt, die die Schulkinder unter sich veranstalten.“ Diese Anordnung ist zu begrüßen, weil die Sammlungen in den Schulen derart verbreitet sind, daß es nicht mehr schön ist und vielfach zu argen Auf-tritten Anlaß gegeben haben.

Die Namenstagefeier des Marschall Pilsudski

Das Hauptkomitee für die Namenstagefeier des Marschalls Pilsudski hat, um den breiten Massen die Teilnahme an den Namenstagefeierlichkeiten zu ermöglichen, beschlossen, die Fest-lichkeiten auf die ganze Woche auszudehnen. Die Feier beginnt be-reits am 15. d. Mts. An diesem Tage finden Festveranstaltungen statt, nach denen große Vergnügungen veranstaltet werden. Am 18. d. Mts., am Vortage des Namenstages, wird in der Warschauer Philharmonie ein großes Konzert unter Teilnahme der hervorragendsten Künstler und eines Chors stattfinden, der sich aus 300 Personen zusammensetzt. Für den 19. März ist auf dem Mokotow-Felde eine Feldmesse und nach dem Gottesdienst eine große militärische Parade und Defilade vorgesehen, die Ge-neral Konarszewski abnehmen wird. Am Nachmittag finden sport-lische Veranstaltungen statt, und abends eine Festversammlung im Rathaus.

Unter dem Express-Wagen nach Rom „gereist“

Der erwerbslose Heinrich Syforz aus Zawodzie riskierte im Juni v. Js. eine waghalsige Fahrt, bei der es auf Tod und Leben ging. Der 21jährige junge Mann beschloß auszuwandern und führte seinen Plan kurzerhand durch, indem er sich auf dem Bahnhof Kattowitz einfindet und auf dem Bahnsteig in einem un-bewachten Moment unter den Waggon des nach Italien fahrenden Expresszuges stieg. Dort machte er es sich „gemütlich“, so gut es eben ging. Nach 56 Stunden langte der rüstliche junge Mann auch tatsächlich in Italien, und zwar in der Stadt Rom an. Mit einer gewissen Erleichterung verließ er nach der waghalsi-gen Fahrt sein Versteck. Er schenkte sich ein wenig herum und hat dann einen polnischen Geistlichen um eine Geldspende, um sich endlich wieder ordentlich füttern zu können. Der dortigen Sicher-heitspolizei fiel der Fremdling durch sein ungestes Benehmen bald auf. Bei der Aufforderung zur Legitimierung zeigte es sich, daß man es mit einem „losen Vogel“ zu tun hatte, der ohne Paß und Geld nach dem sonnigen Süden eingewandert war. Er wurde

Es sind dies die Schükengildebrüder: Paul Schindler, Berger, Dor-mann, Spira und Jesser. Mit Ausnahme des Schükengildebruders Jesser, der diese Ehrung mit der Begründung ablehnt, daß er sich zum Ehrenmitglied noch nicht alt genug fühle, nehmen die Er-nannten an.

Darauf wird in die Vorstandswahl eingetreten. Vorsteher Daneci richtet an die Versammlung die Bitte, den Vorstand mit Rücksicht auf die Vorbereitungen zum 250. Stiftungsfest mög-lichst unverändert wiederzuwählen. Unter dem Vorbehalt des Schükengildebruders Wilgus wird die Wahl des 1. Vorstehers vorge-nommen. Von 60 abgegebenen Stimmen erhält der bisherige 1. Vorsteher 58. Der Gewählte nimmt die Wahl an. Die Ver-sammlung bereitet dem langjährigen Vorsteher eine freudige Ovation. Zum 2. Vorsteher wird Schükengildebruder Witalkinski, zum Kassierer Mag Jryhaski, zum 1. und 2. Schriftführer Anderlo und Pfeiler, zum 1. und 2. Schükengildebruder Jesser und Glanz ge-wählt. Zu Ratsherren wurden die Schükengildebrüder Ringewski, Pinta, Kari Jryhaski, Schwarzlopf, Rathje, Morcisz, Zentner, Pfeiler, Kufoska und Koniegn gewählt. Der neue Vorstand behält seine Amtszeit 3 Jahre inne.

Der Versammlung wird dann Kenntnis von den Verhand-lungen des Schlesischen Schükengildebundes gegeben, an denen der Vorsteher beteiligt war. Insbesondere sind hierbei zu erwähnen die Vorhaltungen, denen die hiesige Gilde wegen der Mitgliedschaft des Prinzen von Pflez ausgesetzt war. Vorsteher Daneci sieht auf dem Standpunkt, daß solange der Bund seine Beschwerde nicht schriftlich der hiesigen Gilde zustelle, diese keine Maßnahmen gegen ein Mitglied treffen kann, das innerhalb der Gilde keine Sonderstellung einnehme. Nach einigen Mitteilungen über das diesjährige Bundes-schießen schließt der Vorsteher die Versammlung.

arretiert und später auf ordnungsmäßigem Wege nach der Ge-mat zurückbefördert, und zwar durch Vermittlung des polnischen Konsulats in Rom.

Am Montag wurde gegen diesen merkwürdigen Auswanderer vor dem Kattowitzer Gericht, wegen Paßvergehens, verhandelt. Der Angeklagte erklärte zum Gaudium der Zuhörer seine Er-lebnisse. Dem Beklagten wurden mildernde Umstände zugebilligt. Er erhielt 1 Woche Gefängnis, doch wurde die Freiheitsstrafe in eine Geldstrafe von 30 Flotn umgewandelt. Damit nahm das gefährliche Abenteuer seinen endgültigen Ausklang.

Die Polen in Deutsch-Oberschlesien

Am vergangenen Sonntag fand in Groß-Strelich ein pol-nischer Bundestag, der in Deutsch-Oberschlesien wohnenden pol-nischen Minderheit, an dem 500 Delegierte teilgenommen haben. Zu der Tagung erschienen alle Führer der in Deutschland woh-nenden Polen. Die Konferenz wurde von dem Geistlichen Ko-slof eröffnet und vom Pfarrer Domanski geleitet. Das Haupt-referat erstattete Dr. Kaczmarek-Berlin, der ausführlich über die Lage der nationalen Minderheit im deutschen Reich referierte. Er hat darauf hingewiesen, daß Bestrebungen im Gange seien, einen litauischen Minderheitsverband zu schaffen, an den sich die Dänen und andere nationalen Minderheiten in Deutschland, mit Aus-schluß des Polenbundes, angliedern sollen. Alle Probleme, wie das Schulwesen, Spar- und Vorschulfragen, die Frauenbe-wegung wurden ausführlich behandelt. Demnach wird in Deutsch-Oberschlesien ein polnisches Privat-Gymnasium aktiviert und die polnische Jugend wird die Möglichkeit haben, eine pol-nische Mittelschule zu besuchen.

Zu recht unliebsamen Auftritten kam es bei dem Referat über die Presse. Der Referent Pawlacy aus Oppeln, hat die „Polonia“ scharf angegriffen, die der Katolikpresse große Kon-turrenz macht. Ein Vertreter des Polenbundes forderte den „Polonia“-Redakteur auf, die Konferenz zu verlassen, weil er nicht geladen wurde. Der Vorliegende mußte eingreifen, um der bekannnten „polnischen Gaffereidlichkeit“ zum Rechte zu verhel-fen. Der „Polonia“-Redakteur konnte weiter bleiben und mußte sich die schweren Angriffe der „Katolik“-Redakteure auf die „Polonia“ anhören.

Deutscher Kulturbund für Polnisch-Schlesien t. 3.

Der Deutsche Kulturbund für Polnisch-Schlesien t. 3. veran-staltet in der Zeit vom 23. bis zum 29. März 1931 einschließlich eines Abend-spielwoches für Gitarre und Laute. Als Leiter wurde der akad. Musiklehrer Robert Trem l, Vinz a. d. Donau, gewonnen, dem als Musikpädagoge der beste Ruf vor-ausgeht. Niemand wird erwarten, daß er in sieben Tagen ein vollkommener Gitarrenspieler werden wird, wohl aber verbürgen die Erfolge der vielen, von Trem l durchgeführten Wochen, daß jedermann treffliche Anleitung bekommen wird. Vorausgesetzt wird bei der Teilnahme elementare Notenkenntnis, der Besitz einer Gitarre oder Laute und die Kenntnis einfacher Hand-griffe. Die Teilnehmerzahl muß auf 30 beschränkt werden. Der Kurs wird abends in der Zeit von 7—10 Uhr im Reichensteinaal, Kattowitz, ul. Marjada 17, stattfinden. Im Bedarfsfalle könnte weiterhin ein Nachmittagskurs mit 15—20 Teilnehmern durch-geführt werden. Die Teilnehmergebühr beträgt 5 Flotn. Die An-meldungen sollen schriftlich oder mündlich bis Sonntag, den 21. März 1931 in der Geschäftsstelle des Deutschen Kulturbun-des, Kattowitz, ul. Marjada 17, 2 Et. (geöffnet von 9—18 Uhr) erfolgen. Dabei ist die Teilnehmergebühr zu erlegen.

Kattowitz und Umgebung

Das Echo der Erwerbslosen-Tumulte.

Gegen eine Anzahl von Erwerbslosen wurde am gestrigen Montag vor dem Einzelrichter in Kattowitz verhandelt. Es han-delte sich vorwiegend um jugendliche Personen, die an den Ar-beitslosendemonstrationen am 9. Januar und an nachfolgenden Tagen teilnahmen. Dabei kam es bekanntlich zu Tumulten im Kattowitzer Stadtzentrum. Die jugendlichen Demonstranten ließen sich in ihren Erregung dazu verleiten, in Einzelfällen ge-gen die Polizei eine herausfordernde Haltung einzunehmen. Die Polizei schritt in solchen Fällen ein und arretierte die Täter. Es erfolgte dann Strafanzeige wegen Aufhebung der Volksmasse. Widerstand gegen die Polizei, sowie Verunglimpfung und Be-leidigung.

Wie es sich aus den einzelnen Verhandlungen ergab, ver-suchten die Beklagten in Einzelfällen die berufenen Polizisten von den Pferden herunterzuziehen und zu entmannen. Beim Abtransport sträubten sich die Arretierten und leisteten mitunter argen Widerstand. Vor Gericht erklärten einzelne der Ange-klagten, daß sie deswegen nicht zur Polizeiwache gehen wollten,

weil sie sich keiner Schuld bewußt gewesen sind. In verschiedenen anderen Fällen wurde die Polizei durch umangebrachte Anrufe beleidigt. Beim Abtransport zur Wache sollen andere Demonstranten von den Arrestierten durch Zurufe aufgehetzt worden sein. In nahezu allen Fällen würden die Beschäftigten durch Auslagen der Polizeibeamten belästigt. Gleichwohl ließ der Richter in Anbetracht der besonderen Sachlage in weitgehendstem Sinne mildernde Umstände gelten, wenngleich er andererseits das Tun der Beschäftigten rügte. In mehreren Fällen wurden die Beschäftigten zu zweimonatlichen Gefängnisstrafen verurteilt, für die ausnahmslos Bewährungsfrist zugesprochen wurde. In weiteren Fällen erfolgte Umwandlung in kleinere Geldstrafen, die auf Grund eines besonderen Antrags sogar ratenweise an die Gerichtskasse abgeführt werden können.

Ein raffinierter Trick, welcher jedoch mißlang. Vor längerer Zeit meldete eine gewisse Leoladia W. aus Rattowitz bei der Kriminalpolizei, daß in ihr Kurzwarengeschäft ein schwerer Einbruch zur Nachzeit verübt worden sei. Die Täter hätten Waren im Werte von rund 5000 Zloty entwendet. Bei einer anderen Gelegenheit gab die W. wieder an, daß es sich um einen noch nie größeren Schaden handelte, als zuerst angegeben worden sei. Die Polizei leitete Ermittlungen ein, schloß aber von vornherein auf Grund verschiedener Widersprüche Verdacht. Man kam bald darauf, daß es sich um Vorspiegelung falscher Tatsachen handelte. Bei den weiteren Feststellungen ergab es sich, daß die Ladeninhaberin bei einer Versicherungsgeellschaft gegen Einbruch und Feuerhaden mit 5500 Schweizer-Franken versichert ist. Jene, welche Spuren eines Einbruchs wurden nicht entdeckt, wenn gleich auch eine weit kleinere Menge von Waren fehlten, als in Wirklichkeit angegeben worden ist. Es erfolgte schließlich Anzeige wegen versuchten Versicherungsbetrugs. Frau W. hatte sich am gestrigen Montag vor dem Rattowitzer Gericht zu verantworten. Nach Durchführung der Beweisaufnahme wurde die Beklagte für schuldig erkannt und zu einer Gefängnisstrafe von einem Monat bzw. einer Geldstrafe von 1000 Zloty verurteilt.

Vom Feh verfolgte Taschendieb. Vor dem Einzelrichter in Rattowitz hatte sich Viktor Juchas aus dem Ortsteil 2 wegen schwerem Rückfalldiebstahl zu verantworten. Der Beklagte ist, laut Strafakten, wegen Diebstahls bereits 11 mal vorbestraft gewesen und hatte sich nun das 12. Mal zu verantworten. Aus der Verhandlung ging folgendes hervor: Ende Januar d. Js. beschäftigte das Dienstmädchen Eva S., nach Bielitz zu fahren. Sie wollte gerade in das betreffende Zugabteil einsteigen, als sie plötzlich darauf aufmerksam gemacht wurde, daß ihr Handtäschchen geöffnet war. Das Dienstmädchen stellte sofort fest, daß die Geldbörse, enthaltend etwa 50 bis 60 Zloty, fehlte. Ein junges Mädchen bezeichnete einen schnell davoneilenden Mann als Täter, worauf die Bestohlene dem Flüchtling nachstellte. Er gefielte sich zu zwei Komplizen und teilte die Diebesbeute auf. Als die Bestohlene ihr Geld forderte, warf der Taschendieb die leere Geldbörse fort und verschwand schnellstens mit den Komplizen. Der Kriminalpolizei gelang es jedoch, den Täter noch am gleichen Tage abzufassen. Vor Gericht bezeichnete die Bestohlene den Angeklagten als den Mann, der die Geldbörse, welcher der Geldinhalt entnommen worden ist, von sich geworfen hatte. Der Beklagte verlegte sich hartnäckig aufs Leugnen. Er wollte sich durch verschiedene Ausreden aus der Patzche helfen, was ihm jedoch nicht gelang. Das Gericht verurteilte den unverbesserlichen Täter, im Hinblick auf seine vielen Vorstrafen, zu einer Gefängnisstrafe von einem halben Jahre. Die Untersuchungshaft wurde allerdings angerechnet.

Zarowsky. (Versuchter Selbstmord.) In der Wohnung versuchte die Ehefrau Albine G. Selbstmord zu begehen, indem sie Salzsäure einnahm. In schwerverletztem Zustand wurde die Lebensmüde nach dem städtischen Spital überführt.

Zaluzje. (Das Kind auf der Straße.) Auf der Chaussee, in der Nähe der Straßenbahnhaltestelle, wurde von einem Personenauto der 7jährige Schulknabe Stefan Grupinski von der ul. Wojciechowskiego 235 angefahren und sehr schwer verletzt. Der Knabe erlitt einen Beinbruch. Es erfolgte die Ueberführung in das Hüttenspital nach Bismarzhütte.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Rattowitz. Druck u. Verlag: „Vita“, nakład drukarski, Sp. z ogr. odp Katowice, Kościuszki 29.

Sport vom Sonntag

Repräsentativfußballspiel Rattowitz — Königshütte 2:1 (2:0).

Es mögen an die 1000 Zuschauer auf dem Pogonplatz in Rattowitz gewesen sein, die dem traditionellen Städtepiel, in starkem Wind und Schneegestöber, beiwohnten. Auch die Platzverhältnisse mit dem stark gefrorenen Boden waren nicht ideal zu nennen. Dadurch wurde hauptsächlich die Rattowitzer Elf, welche ihrem Gegner an Technik glatt überlegen war, benachteiligt. Der schwächste Teil in der Rattowitzer Mannschaft war ohne Zweifel der Sturm. Die Läuferreihe, in welcher Görlitz fehlte, aber durch Knapczyk sehr gut auf dem Mittelfeldposten ersetzt wurde, außer Bischoff, welcher das Dribbeln auch in seinen alten Tagen nicht vergessen kann, spielte sehr aufopfernd. Während bei den Rattowitzern nur Görlitz fehlte, vermählte man bei Königshütte drei Mann. Der Ersatzmann Mrzyl war aber auch gut und ist an den beiden Toren ohne Schuld. Auch die Verteidigung war ganz gut. Die Läuferreihe war aber in der Gesamtheit derjenigen der Rattowitzer unterlegen. Der Sturm war dafür aber fast besser als der bei Rattowitz. Der Schiedsrichter Laband war außer einigen Fehlentscheidungen bei „Abseits“ ganz gut. Die Mannschaften standen sich, wie folgt, gegenüber: Rattowitz: Napieralski (Domb), Sosniha (1. F. C.); Görlitz (Pogon), Konieczny (Pogon); Knapczyk (1. F. C.); Bischoff (1. F. C.), Zamusil (OG), Herlich (1. F. C.); Geisler (1. F. C.); Leppich (20 Bogutshütz); Nowak. Königshütte: Mrzyl, Dembski, Michalski, Chlund; Wphranich; Scheiblich, Kammiller; Stefan; Tomala; Wollny; Kaczmarczyk.

Nach dem knappen Siege der Rattowitzer, welcher aber verdient war, ist Rattowitz endgültig Pokalsieger geworden.

Freundschaftsspiel.

Amatorski Königshütte — Cracovia Krakau 2:5 (2:4).

Zum Reizspiel weichte der obereschlesische Meister in Krakau und mußte sich von den zur Zeit in großer Form befindenden

Krakauern nach einem schönen Spiel eine Niederlage gefallen lassen.

Nach Bismarzhütte — Garbarnia Krakau 2:4 (1:1).

Auch der zweite obereschlesische, als Gast in Krakau weilende Vertreter mußte, trotz starker Gegenwehr, die Ueberlegenheit der Gerber anerkennen. Bis zur Pause konnte auch das Spiel offen gestalten. Nach der Pause waren die Gerber vollständig Herren des Spiels.

Diana Rattowitz — S. B. Heintzgrube Beuthen 4:1 (2:0).

Einen schönen Erfolg konnten die Dianen in Beuthen spielen für sich buchen.

Sandballspiele.

A. T. B. Rattowitz — Jugendkraft Rattowitz 2:1 (0:1).

Dieses Spiel fand auf dem Turngemeindeplatz statt und war trotz den ungünstigen Bodenverhältnissen auf hohem Niveau. Der Meister hatte schwer zu kämpfen, um die sich in großer Form befindenden Jugendkraftler knapp aus dem Rennen zu werfen. Bis zur Halbzeit konnte Jugendkraft sogar in Führung gehen und das Spiel leicht überlegen für sich gestalten. Nach der Pause legte A. T. B. jedoch Vollkampf ein und konnte durch Löwe nicht nur in Führung gehen, sondern auch das Treffen knapp für sich entscheiden.

A. T. B. 2 Rattowitz — Ev. Jugendbund Antonienhütte 2:0 (1:0).

Die zweite Mannschaft mußte sich anstrengen, um gegen die nicht schlechten Antonienhütter einen knappen Sieg zu erzielen. Die Gäste waren den Rattowitzern körperlich stark überlegen, und so ist vielleicht auch der knappe Sieg der Rattowitzer zu verstehen.

D. S. B. Rattowitz — Jugendkraft Rattowitz 2:1.

Nach einer längeren Pause traten die Handlungsgehilfen wieder auf den Plan und konnten nach einem schönen Spiel einen Erfolg für sich buchen.

Warschau — Welle 1411,8

Mittwoch, 12.10: Mittagskonzert. 15.20: Vorträge. 16.15: Kinderstunde. 16.45: Schallplatten. 17.15: Vortrag. 17.45: Russische Musik. 18.45: Vorträge. 20.30: Unterhaltungskonzert. 21.45: Sinfoniekonzert. 23: Tanzmusik.

Donnerstag, 12.10: Mittagskonzert. 12.35: Schulfunk. 14: Vorträge. 17.45: Kammermusik. 18.45: Vorträge. 20.30: Zur Unterhaltung. 22.15: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 259.

Breslau Welle 325.

Mittwoch, den 11. März. 12.40: Wetter; Was der Landwirt wissen muß! 15.20: Das lettische Volksleben in Mythie und Volkslied. 15.45: Jugendstunde. 16.15: Lieberstunde. 16.45: Das Buch des Tages. 17: Unterhaltungsmusik 17.30: Schule und Elternhaus. 17.55: „Vom Obereschlesien“ im Februar und März. 18.15: Die Oder als Vogelzugstraße. 18.35: Wettervorhersage; anschließend: Oberschlesien — vom Mythos einer Landschaft. 19: Wettervorhersage; anschließend: Oberschlesiens Leidensweg. 19.30: Aus Berlin: Tanzabend. In der Pause um 20 Uhr: Politische Zeitungsschau. 20.40: Der Hund im Hirn. (Eine Groteske.) 21.10: Bei der Reichswehr. 22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.25: Volkssport der Zukunft. 22.40: Kabarett (Schallplatten). 24: Junfstille.

Donnerstag, den 12. März. 9.05: Schulfunk. 12.35: Wetter; anschließend: Was der Landwirt wissen muß! 15.35: Musikfunk für Kinder. 16: Unterhaltungskonzert. 16.30: Das Buch des Tages. 17.15: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Marie Klerlein. Zum 75. Geburtstag. 17.40: Deutsche Kulturinteressen. 18.05: Das Minderheitenproblem. 18.30: Stunde der Arbeit. 19: Wettervorhersage; anschließend: Kurzer auf Schallplatten. „Die lustigen Weiber von Windsor“. 20: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Westpreußens Kampf um Deutschtum und Dasein. 20.30: Reportage vom Aftag. 21: Aus Berlin: Abendberichte. 21.10: Kammermusik. 21.40: Lieberstunde. 22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.25: Schlesiens Arbeitsgemeinschaft Wochenende, Vorschläge für die ersten Wanderungen im März. 22.35: Alte und neue Tanzmusik 0.30: Junfstille.

Schwientochlowitz und Umgebung

Bismarzhütte. (Zusammenprall.) Am Sonnabend nachmittags, kam es an der Kreuzung der ulica 16-go Lipca und ulica Szpitalna zu einem Zusammenprall eines Kleiherwagens und eines Personenautes. Die erschienene Polizei stellte den Tatbestand fest.

Bismarzhütte. (Gefährliches Spielzeug.) Der 13jährige Knabe Schmeja spielte mit einer Dynamitpatrone welche zur Entzündung gelangte, wobei der Junge schwere Verletzungen davontrug.

Friedenshütte. (Verhängnisvoller Sturz.) Ein bedauerlicher Unglücksfall ereignete sich auf der ul. Mikolowska 6. Dort fiel plötzlich vom Treppenslur des 2. Stockwerks die 64jährige Regina Schmeiduch hinunter und erlitt durch den Fall schwere innere Verletzungen. Nach Erteilung der ersten ärztlichen Hilfe wurde das verunglückte Kind nach der elterlichen Wohnung geschafft.

Friedenshütte. (Vertagter Lohngeklauhraubprozeß.) Der in der Friedenshütte beschäftigte Maurer Valentin Szymiczek verübte auf den Lohngeklauhraubtransport der Friedenshütte einen Ueberfall. Nur der Unerblichkeit des Beamten Bregulla ist es zu verdanken, daß ihm die 75 000 Zloty nicht in die Hände gefallen sind. Nun sollte er sich dafür vor der erweiterten Strafkammer in Königshütte verantworten. Sein Rechtsbeistand Dr. Hüll beantragte, den Angeklagten auf seinen Geisteszustand untersuchen zu lassen, worauf der angelegte Prozeß vertagt wurde.

Rundfunk

Rattowitz — Welle 408,7

Mittwoch, 12.10: Mittagskonzert. 13.20: Vorträge. 16.15: Jugendstunde. 16.45: Schallplatten. 17.15: Vortrag. 17.45: Nachmittagskonzert. 18.45: Vorträge. 20.30: Abendkonzert. 21.45: Kammermusik. 23: Plauderei in franz. Sprache.

Donnerstag, 12.10: Mittagskonzert. 12.35: Konzert für die Jugend. 15.35: Vorträge. 16.10: Schallplatten. 17: Vorträge. 17.45: Volkstümliches Konzert. 18.45: Vorträge. 20.30: Abendunterhaltung. 22.15: Abendkonzert.

Deutsche Theatergemeinde für Poln. Schlesien

Großer Saal „Plesser Hof“

Sonnabend, den 14. März 1931, abends 8 Uhr

Gastspiel von

Lindners Tegernseer Bauernbühne

Direktion: H. und O. H. Lindner

DIE FÜNF KARNICKEL

Eine heitere Kleinstadt-Komödie in 3 Akten von Julius Pohl

Spielleitung: Hans Dengel

Ort der Handlung: Ein kleiner Marktflecken - Zeit: Gegenwart

In den Zwischenpausen: Das Tegernseer Konzert-Terzett

Preise der Plätze: Zł 4.00 - Zł 2.50 - Zł 1.50

Vorverkauf im „Anzeiger für den Kreis Pleß“

Stellenangebote

Zum 15 März wird
saubere eheliche

Bedienung

für vormittags gesucht
Kosterlitz,
Sienkiewicza 4

Soeben erschienen:

Zu Tee u. Tanz

Band 16

Anzeiger für den Kreis Pleß.

Für die Kreuzweg-Andachten

Der Heilige Kreuzweg

empfiehlt

Preis pro Büchlein 80 Groschen

„Anzeiger für den Kreis Pleß.“

In

Brief-Kassetten Blocks Mappen

von der einfachsten bis zur elegantesten Ausführung finden
Sie die grösste Auswahl im

„Anzeiger für den Kreis Pleß“

Soeben erschienen:

Modenschau

März 1931 Nr. 219 Zł. 2.00

mit über 140 neuen Modellen und Schnittmusterbogen

Anzeiger für den Kreis Pleß



Berliner Illustrierten

Zu haben bei:

„Anzeiger für den Kreis Pleß“